

## **Chambre des Représentants**

SESSION 1965-1966.

6 JUIN 1966.

### **PROJET DE LOI**

suspendant l'application de la réduction de 7 p.c. prévue à l'article 116, § 2, de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

### **EXPOSÉ DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Par deux lois datées respectivement du 2 août 1962 et du 12 juin 1964, le législateur a conféré au Roi le pouvoir de suspendre l'application de la réduction de 7 p.c. prévue à l'article 116, § 2, de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

L'on se rappellera que la réduction dont il s'agit avait été appliquée à certaines pensions accordées avant la nouvelle limite d'âge définie à l'article 115 de la même loi; elle fut, par la suite, suspendue à deux reprises, respectivement du 1<sup>er</sup> janvier 1962 au 30 juin 1964 et du 1<sup>er</sup> juillet 1964 au 30 juin 1966.

Le Gouvernement fut autorisé à mettre en vigueur cette seconde suspension, après que la « Commission d'études des pensions de la Fonction publique », consultée à ce sujet, lui eut fait savoir qu'à son sens, le problème de la mise à la retraite prématurée ne pouvait trouver de solution que dans le cadre d'une révision plus générale des régimes de pensions applicables aux agents des services publics.

Cet avis se fondait, entre autres, sur le fait que les membres du personnel pensionnés prématurément, à leur demande, avant le 31 décembre 1960 et ceux qui réunissaient à cette date les conditions requises pour obtenir une pension prématurée, conservent le bénéfice intégral de la législation applicable avant l'entrée en vigueur de la loi du 14 février 1961 précitée.

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

6 JUNI 1966.

### **WETSONTWERP**

tot opschorting van de toepassing van de vermindering van 7 t.h. voorzien bij artikel 116, § 2, van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

### **MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Onderscheidenlijk bij de wetten van 2 augustus 1962 en 12 juni 1964, heeft de wetgever aan de Koning de macht verleend de toepassing op te schorten van de vermindering van 7 t.h., waarin is voorzien bij artikel 116, § 2, van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De bewuste vermindering die, zoals bekend is, toegepast werd op sommige pensioenen, toegekend vóór de nieuwe leeftijds grens, omschreven in artikel 115 van dezelfde wet, werd aldus tweemaal opgeschort, respectievelijk van 1 januari 1962 tot 30 juni 1964 en van 1 juli 1964 tot 30 juni 1966.

De machting tot de tweede opschorting werd aan de Regering verleend, nadat de « Commissie voor onderzoek van de pensioenen van het openbaar ambt », die daarom verzocht was geworden, aan de Regering een advies had verstrekt, waarin zij van oordeel was dat voor het probleem van de vroegtijdige opruststellingen enkel een oplossing kan worden gevonden binnen het raam van een meer algemene herziening van de pensioenstelsels, die op de personeelsleden van de openbare diensten toepasselijk zijn.

Dit oordeel was ingegeven door de overweging onder andere dat de personeelsleden die vóór 31 december 1960 op hun verzoek vroegtijdig werden gepensioneerd en de personeelsleden welke op die datum de voorwaarden vervulden om een vroegtijdig pensioen te bekomen integraal het genot behouden van de wetgeving, van kracht vóór het in werking treden van de voornoemde wet van 14 februari 1961.

Il apparaissait, en outre, que la réduction de 7 p.c. en cause atteignait exclusivement, et d'ailleurs, en nombre restreint, les membres du personnel enseignant et les militaires, à savoir quelque 500 personnes, et que la mesure constituait, pour les intéressés, une véritable rupture des conditions légales ou réglementaires sous l'empire desquelles ils avaient été engagés.

La Commission précitée en arrivait ainsi à la conclusion qu'il s'imposait « de recourir à de nouvelles mesures transitoires de suspension des dispositions de l'article 116, § 2, jusqu'à ce que les dispositions portant refonte du régime des pensions des agents des services publics sortent leurs effets ».

Il n'en demeure pas moins vrai que cette révision générale du régime des pensions des services publics n'a pu être menée à bonne fin dans la précédente législature, et que les considérations qui ont engagé le législateur à conférer au Roi le pouvoir de suspendre une seconde fois l'application de la réduction de 7 p.c. sur les pensions accordées prématûrement conservent encore actuellement toute leur pertinence.

Le Gouvernement estime dès lors opportun de prolonger à nouveau la mesure en cause pour la période postérieure au 30 juin 1966 et jusqu'à ce que ladite refonte des régimes de pensions soit devenue une réalité, mais, étant donné qu'il est, en fait, impossible, à l'heure actuelle, d'avancer une date quelconque à cet égard, il lui paraît souhaitable que le Parlement lui confère, par la même occasion, le pouvoir de déterminer lui-même le temps durant lequel la suspension précitée doit être appliquée.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,*

W. DE CLERCQ.

Het bleek overigens dat de bewuste inhouding van 7 t.h., slechts de leden van het onderwijzend personeel en de militairen trof en dan nog in een zeer beperkte mate, meer bepaald een 500-tal eenheden, en dat de maatregel voor de betrokkenen werkelijk afbreuk deed aan de wettelijke of reglementaire bepalingen, onder wier toepassing zij werden aangeworven.

De voornoemde Commissie kwam zodoende tot het besluit dat het noodzakelijk was « een beroep te doen op nieuwe overgangsbepalingen tot opschorting van de bepalingen van artikel 116, § 2, tot op het ogenblik dat de bepalingen houdende omwerking van het pensioenstelsel van de personeelsleden van de openbare diensten, uitwerking hebben ».

Nu is het evenwel zo, dat de zogenoemde algemene herziening van de pensioenstelsels van de openbare diensten, onder de vorige legislatuur niet tot een goed einde is kunnen worden gebracht en dat de overwegingen die de wetgever ertoe hebben aangezet de Koning te machtigen om de toepassing van de vermindering van 7 t.h. op de vroegstijdig verleende pensioenen een tweede maal op te schorten, thans nog al hun waarde hebben behouden.

De Regering acht het dan ook raadzaam de bewuste maatregel opnieuw te verlengen voor de periode na 30 juni 1966 en tot op het ogenblik dat de bedoelde omwerking van de pensioenstelsels een feit is geworden, doch, aangezien het op dit tijdstip vrijwel onmogelijk is in dit opzicht enige datum voorop te stellen, komt het haar wenselijk voor dat het Parlement haar tevens de macht zou verlenen zelf de duur te bepalen, tijdens welke de toepassing van de bedoelde opschorting uitwerking moet hebben.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,*

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

## Article unique.

Le Roi est autorisé à suspendre, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et pour la durée qu'il détermine, l'application de la réduction de 7 p.c. prévue à l'article 116, § 2, de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1966.

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende oprichting van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, 2<sup>de</sup> lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

## HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting wordt gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

## Enig artikel.

De Koning wordt ertoe gemachtigd, bij besluit waarover in Ministerraad werd beraadslaagd en voor de duur die Hij bepaalt, de toepassing van de vermindering van 7 t.h., waarin is voorzien bij artikel 116, § 2, van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, op de schorten.

Gegeven te Brussel, 3 juni 1966.

BAUDOUIN.

## PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.*

## VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,*

W. DE CLERCQ.